

Overeenkomst voor Content Providers

(Dit is de Nederlandse vertaling van een document opgesteld in het Engels¹. Bij de redactie van onderstaande tekst werd getracht zo letterlijk mogelijk te vertalen zonder afbreuk te doen aan het origineel. Indien de vertaalde versie toch verschillen zou vertonen met de oorspronkelijke tekst, is het Engelse origineel van rechtswege de enige authentieke en geldige versie.)

Het aanleveren van content aan het Archieven Portaal Europa gebeurt volgens de hieronder gespecificeerde overeenkomst.

Definities

Archieven Portaal Europa (APE): het uniek online toegangspunt tot alle Europese archieven, waarmee de gebruiker gemakkelijk inzicht kan verwerven in onze gezamenlijke Europese culturele oorsprong en vooruitgang, en waarbij centrale aandacht wordt geschonken aan de grote hoeveelheid archiefmateriaal dat ons Europees erfgoed documenteert en onze veelzijdige Europese cultuur weerspiegelt.

APEF, voluit Stichting Archives Portal Europe Foundation: een internationale non-profit organisatie met zetel in de gemeente 's-Gravenhage, opgericht met een akte die op 27 oktober 2014 werd verleden in 's-Gravenhage. De Stichting heeft als belangrijkste doel het Archieven Portaal Europa operationeel en up-to-date te houden om zo de duurzaamheid te waarborgen van de technische infrastructuur die nodig is om de content samen te brengen die door de deelnemende instellingen wordt aangeleverd en om die content wereldwijd beschikbaar te stellen van eindgebruikers.

“Assembly of associates” van APEF: het orgaan van de stichting waaraan het toezicht op het beleid van het bestuur en op de algemene gang van zaken in de stichting is opgedragen, als bedoeld in artikel 17 van de Akte van oprichting van APEF.

“Associate” van APEF: een entiteit die kwalificeert als een Europese archiefinstelling, en als zodanig is toegelaten door het bestuur van de stichting na voorafgaande goedkeuring van de assembly of associates, als bedoeld in artikel 21 van de Akte van oprichting van APEF.

Gemachtigde derde persoon of partij, hierna aangeduid als “gemachtigde” is degene die optreedt als vertegenwoordiger of in naam van de content provider. De content provider geeft de gemachtigde een mandaat / de toelating om in zijn naam op te treden voor registratie en gebruik van het dashboard, zoals beschreven in Artikel 1.2 hieronder. De machtiging moet schriftelijk zijn opgemaakt (handtekeningen onder deze overeenkomst) en geval per geval, waarbij de gemachtigde alle rechten verkrijgt die zijn aangegeven in artikel 1. Ondanks de machtiging blijft de content provider altijd de enige die de beslissingen neemt.

Content provider: een entiteit die de (meta)data van haar archief ter beschikking stelt van het Archieven Portaal Europa, zonder dat daartegenover een verplichting tot het betalen van een bijdrage staat, als bedoeld in artikel 22 van de Akte van oprichting van APEF.

Overeenkomst voor content providers: hierna aangeduid als “de overeenkomst”

Country Manager: nationaal contactpunt, dit is een vertegenwoordiger van de archief- of administratieve instelling die verantwoordelijk is voor de coördinatie van de content providers van het Archieven Portaal Europa in een Europees land. Indien een land nog geen Country Manager heeft aangeduid fungeert APEF als contactpunt voor de instellingen van het betrokken land.

Dashboard: technisch instrument dat de content providers alle functies verschaft voor het beheer van onlinedata voor het Archieven Portaal Europa. De belangrijkste functies zijn: uploaden, conversie, validering, publicatie, transfer naar Europeana, update en verwijdering van alle of een deel van de gegevens. Het dashboard bevat ook een zelfstandige downloadbare Data Preparation Tool voor offline gebruik.

¹ Zie: http://www.archivesportaleuropefoundation.eu/images/docs/APEF_Content_Provider_Agreement.pdf

Inleiding

Het Europees Archieven Portaal werd opgericht op initiatief van de EBNA (*European Board of National Archivists*), in navolging van het “Verslag over archieven in de uitgebreide Europese Unie”, de Ontwerpresolutie van de Raad van de Europese Unie van 6 mei 2003 over archieven in de lidstaten (PB 2003/C113/2) en de Aanbeveling van de Raad van 14 november 2005 over prioritaire acties ter verbetering van de samenwerking op het gebied van archieven in Europa (PB 2005/L312/55).

Het is de bedoeling zoeken, onderzoek en publicatie van archiefbestanden uit heel Europa grensoverschrijdend te bevorderen via het aanbod van een gezamenlijk publicatieplatform waar alle Europese archiefverantwoordelijken beschrijvende informatie kunnen aanleveren, zoals omschreven in het Verslag over archieven in de uitgebreide Europese Unie.

Artikel 1 Rechten en plichten van de Content providers

1. Alle Europese instellingen die verantwoordelijk zijn voor archiefmateriaal kunnen content providers worden en zodra ze door de Country Manager zijn geregistreerd kunnen ze gebruik maken van het portaal om informatie over hun archiefbestanden en de instelling te publiceren. De Country Manager wordt als dusdanig door APEF geregistreerd en op aanvraag verleent hij andere archiefinstellingen toegang tot het dashboard. De archiefinstellingen kunnen de Country Manager of een andere gemachtigde aanduiden om in hun naam te handelen, in zover een akkoord hierover werd afgesloten tussen de instellingen en een specifieke Country Manager of gemachtigde, en op voorwaarde dat APEF hiervan op de hoogte werd gesteld. Deze overdracht moet onderaan deze overeenkomst worden ondertekend. Geregistreerde content providers hebben toegang tot het dashboard en de instrumenten die APEF ter beschikking stelt voor de bewerking van gegevens.

2 De registratie en het gebruik van het dashboard komen enkel toe aan gemachtigden die handelen als vertegenwoordiger of in naam van de content provider. Betrokkene mag de informatie i.v.m. de registratie niet overdragen aan niet-gemachtigde personen of derde partijen.

3. De content provider of de gemachtigde kunnen naar believen, hetzij manueel (via HTTP et FTP) hetzij automatisch (via OAI-PMH) content uploaden, converteren, valideren, publiceren, updaten of verwijderen. APEF geeft de beschikking over de nodige technische interface waarmee de content provider volledige en onmiddellijke controle verkrijgt over zijn eigen gegevens of de gegevens die hij beheert in naam van andere instellingen die hij vertegenwoordigt. Het verwijderen van gegevens moet op de website zijn doorgevoerd onmiddellijk na de tijd die nodig is voor de gegevensverwerking. Gegevens die de content provider wil schrappen mogen niet worden opgenomen in een back-up en moeten volledig worden verwijderd van de servers.

4. De content provider of een gemachtigde kunnen gebruik maken van de functie die door APEF beschikbaar wordt gesteld om automatisch gegevens door te sturen naar derde partijen zoals Europeana. APEF is niet verantwoordelijk voor gegevens die aan derde partijen worden doorgestuurd. Content providers die hun gegevens ook beschikbaar willen stellen via Europeana moeten specifieke akkoorden ondertekenen die Europeana hiervoor heeft voorzien: ze worden verzocht deze te respecteren ten aanzien van derde partijen die andere akkoorden hebben afgesloten. Met een technische tool die door APEF beschikbaar wordt gesteld kan de content provider ook een einde maken aan dataoverdracht. APEF is geenszins verantwoordelijk voor data die de content provider reeds via het dashboard heeft doorgestuurd.

5. Gegevens die zijn overgedragen aan Archieven Portaal Europa mogen niet hergebruikt worden zonder uitdrukkelijke toestemming van de content provider. Iedere geregistreerde content provider is verantwoordelijk voor de juridische aspecten van de toegankelijkheid tot en de rechten op hergebruik van de gegevens die hij zelf heeft geüpload in Archieven Portaal Europa en die eventueel via de technische tool die hiervoor op het dashboard is voorzien aan derde partijen werden overgemaakt.

Artikel 2 Rechten en plichten van APEF

1. APEF publiceert en bewaart de content die wordt aangeleverd op het Archieven Portaal Europa en past zo nodig de capaciteit van de servers aan om te waarborgen dat de eindgebruiker kan beschikken over een voldoende presterend systeem.
2. APEF laat de webdiensten en -instrumenten van het Archieven Portaal Europa functioneren in overeenstemming met de beslissingen van de leidinggevende organen.
3. APEF is niet gemachtigd om de gegevens te gebruiken voor andere doeleinden dan deze van het Archieven Portaal Europa en mag de data niet overmaken aan een derde partij. Enkel de geregistreerde content provider is gerechtigd een overdracht van gegevens te lanceren door middel van het instrument dat daartoe op het dashboard voorzien is. Elke dataoverdracht naar een derde partij alsook alle communicatie over die gegevens moeten worden gedocumenteerd en aan de content provider bekend gemaakt worden.
4. APEF garandeert dat elke gegevensconversie die op het dashboard wordt uitgevoerd in overeenstemming is met de gepubliceerde regels en handleidingen. APEF garandeert bovendien dat de functies die een voorbeeld geven van hoe de gegevens zullen verschijnen op het Archieven Portaal Europa ('*preview*'), een accurate weergave bieden van het eindresultaat.
5. APEF garandeert dat de country managers, de geregistreerde content providers en de gemachtigden toegang hebben tot het dashboard. APEF zelf verwijdert noch beheert de gegevens, tenzij dit wordt gevraagd door een country manager, geregistreerde content provider of een gemachtigde.

Artikel 3 Opzegging van de overeenkomst

Het opzeggen van onderhavige overeenkomst moet schriftelijk gebeuren. De opzegging gaat in op de dag die de betrokken partijen hiervoor zijn overeengekomen.

Artikel 4 Wijziging van de overeenkomst

Deze overeenkomst kan slechts worden gewijzigd mits goedkeuring door de Assembly of Associates van APEF. Om bindend te zijn moet een wijziging op deze overeenkomst schriftelijk worden vastgelegd.

Artikel 5 Beëindiging van rechten

De rechten die de content provider en APEF elkaar verlenen vervallen wanneer een van beide partijen de onderhavige overeenkomst beëindigd. Bij het beëindigen van de overeenkomst mag APEF ook geen gegevens meer overdragen aan derde partijen.

Artikel 6 Geldende wetgeving en jurisdictie

1. Onderhavige overeenkomst is opgesteld in het Engels. De Engelse versie heeft voorrang in alle documenten, nota's, vergaderingen, of processen en procedures van arbitrage in verband met de overeenkomst.
2. Elke onenigheid die voortvloeit uit of in verband staat met onderhavige overeenkomst en niet in der minne kan worden geregeld zal onderwerp zijn van een bemiddelingsprocedure. Het resultaat daarvan is bindend voor alle partijen. De bemiddelingsprocedure zal plaatsvinden in 's-Gravenhage, tenzij de partijen in het geschil anders overeenkomen. De bemiddelingsprocedure valt onder Nederlands recht.
3. APEF behoudt zich het recht voor de nodige bemiddelingsacties te nemen in geval onenigheid ontstaat tussen content providers, bijvoorbeeld als gevolg van het publiceren van ongeoorloofd en/of controversieel materiaal of bij overtreding van de privacy-regelgeving (van andere landen). In dit geval zal een overlegprocedure worden gestart waarbij APEF de content providers adviseert.
4. In geval van klachten van een gebruiker zal APEF de klager doorverwijzen naar de betrokken content provider.

Artikel 7 Slotbepaling

Onderhavige overeenkomst treedt in werking op de dag van ondertekening door de betrokken partijen.

Handtekeningen:

In naam van APEF,
de President van het Bestuur

Naam van de Voorzitter van het Bestuur

.....

Datum / Plaats:

.....

Handtekening van de President van het Bestuur

.....

In naam van de content provider

Naam van de instelling:

.....

Adres van de instelling:

.....

Naam van de vertegenwoordiger van de instelling:

.....

Datum / Plaats:

.....

Handteken van de vertegenwoordiger van de instelling:

.....

De content provider wenst de rechten en plichten die zijn bepaald in deze overeenkomst (artikel 1) over te dragen aan een derde partij :

ja neen

Indien ja:

Naam van de derde partij: **Archiefbank Vlaanderen vzw**

Adres van de derde partij: Bagattenstraat 174, 9000 Gent

Naam van de vertegenwoordiger van de derde partij: Geert Van Goethem

Datum / Plaats: Gent, 11 september 2016

Handtekening van de vertegenwoordiger van de derde partij

